

DA INVIARE ALL'AUTORITA'  
LOCALE DI PUBBLICA SICUREZZA  
FÜR DIE  
ÖFFENTLICHE SICHERHEITSBEHÖRDE

Nr.

## COMUNICAZIONE DI CESSIONE DI FABBRICATO MELDEBLATT FÜR DIE BEKANNTGABE DER ÜBERLASSUNG VON GEBÄUDEN

(art. 12 del D.L. 21.3.1978 n. 59 - Art. 12 des Ges. Dekr. vom 21.3.1978 Nr. 59)

Il/la sottoscritto/a - Der/die Unterfertigte

CEDENTE - ÜBERLASSER				
	(cognome - Nachname)		(nome - Vorname)	
	(data di nascita - Geb.-Datum)	(comune di nascita - Geburtsort)	(prov. o nazione estera di nascita - ausländische Geburtsprovinz oder -staat)	
(residenza - Wohnsitz) (2)				

dichiara - erklärt che in data (3) \_\_\_\_\_ ha ceduto in (4) \_\_\_\_\_  
ha comunicato - hat mitgeteilt dass er am \_\_\_\_\_ unter folgendem Titel \_\_\_\_\_

per uso - für den Zweck (5) \_\_\_\_\_ al Signor - an Herrn (cessionario - Übernehmer):

cognome - Nachname	nome - Vorname	data di nascita Geb.-Datum	comune di nascita - Geburtsort	nazione estera - Staat	cittadinanza - Staatsangehörigke it	residenza - Wohnsitz	tipo documento - Art d. Personalausweises	numero documento - Nummer	data rilascio - Ausstellungsda tum	autorità che ha rilasciato il documento - Ausstellungsbeh

Il fabbricato sottoindicato già adibito a (5)  
das nachstehende angeführte Gebäude bereits schon vorher verwendet als (5)

sito in - in der

FABBRICATO - GEBÄUDE					
	(comune - Gemeinde)		(provincia - Provinz)		
	(via o piazza - Straße oder Platz)		civico - Hausnumm	(C.A.P. - Postleitzahl)	
	(piano - Stock)	(scala - Stiege)	(interno - Intern)	(n. vani - Zahl der Räume)	(n. accessori - Zahl der Nebenräume)

abgetreten hat.

Ich bestätige hiermit den Erhalt des Informationsblattes „Information gemäß Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679  
Confermo la ricevuta del foglio informativo “Informativa ai sensi degli art. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679

IL DICHIARANTE - DER ERKLÄRENDE

data - Datum (6)

IL COMPILATORE - DER AUSFÜLLENDE

(firma - Unterschrift)

(1) Depennare la parte che non interessa - (2) Indicare nell'ordine: comune, provincia, via/piazza, n. civico - (3) Indicare la data dell'atto della cessione - (4) indicare il motivo della cessione (es: vendita, affitto, comodato d'uso ecc.) - (5) Indicare l'uso a cui è adibito il fabbricato (es: appartamento, negozio, ecc.) - (6) Indicare la data di compilazione del modulo.

(1) Nicht Zutreffendes streichen. - (2) Der Reihe nach angeben: Gemeinde, Provinz, Straße oder Platz, Hausnummer. - (3) Datum der Abtretung oder Überlassung angeben.

(4) Art der Abtretung oder Überlassung angeben (z.B: Verkauf, Vermietung, unentgeltliche Nutzung u.s.w.) - (5) Angabe der künftigen Zweckbestimmung des Gebäudes (z.B.: Wohnung, Geschäftsräume, u.s.w.)

(6) Das Ausstellungsdatum des Formulars angeben.